

NOVEMBER ■ 05 ■ 2023

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

Our Lady  
of the  
*Assumption*



whoever humbles  
himself will be exalted

## Parish Office

Monday– Friday

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. WALNUT RD

TURLOCK, CA 95380

Mailing:

P. O. BOX 2030

TURLOCK, CA. 95381

## Parish Staff

Father Larry Machado

■ Parochial Administrator

lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago

■ Deacon

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Deacon

thecatholicdeacon7@gmail.com

www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex

■ Parish Director

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Administrative Assistant

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Faith Formation Coordinator

avierra@olassumption.net

Dominique Germann

■ Youth and Young Adult

Coordinator  
dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Administrative Assistant

■ Wedding Coordinator

tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ VALER Coordinator

valer@olassumption.net

## SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

10.29.23 Regular Collection \$11,042.00

## CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

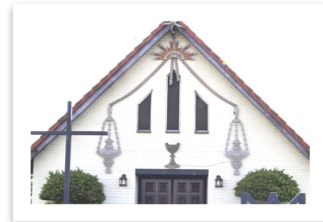
† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR

ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



## Mass Schedule

Monday, Tuesday, Thursday and Friday

■ 9 AM Portuguese

Wednesday

■ 6 PM English

Saturday

■ 5:30 PM English

■ 7 PM Portuguese

Sunday

■ 9:30 AM English

■ 11:15 AM Portuguese

■ 1:30 PM Latin

■ 6 PM English

## Confession Schedule

All Saturdays

■ 5 PM–5:30 PM

First Friday

■ Following 9 AM Mass

First Saturday

■ 9 AM –10 AM

Monthly during ARMEE



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

## We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for

OLA, but other nights available as well.

Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com)

**OLA**  
**YOUTH CHOIR**

We are looking to add more singers to our group! If you have a child over the age of 7 that loves to sing, please contact Ashley Soto at 209-648-9340. Practices are every Tuesday 4-6 pm in the new church. Choir sings every first Sunday of the month at the 9:30 am mass.



*Our Lady of the Assumption's  
Vacation Bible School*  
PRESENTS

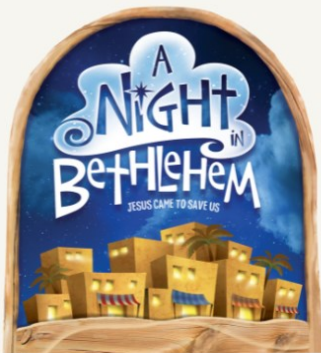
# Night in Bethlehem

SATURDAY DECEMBER 9TH 4PM TO 8PM

BRING THE WHOLE FAMILY TO OUR THIRD ANNUAL INTERACTIVE EXPERIENCE OF WALKING THROUGH THE TOWN OF BETHLEHEM ON THE NIGHT THAT JESUS CHRIST IS BORN. ENTER THROUGH THE CITY GATES, VISIT AND BUY FROM THE MARKETS, ENCOUNTER ROMAN SOLDIERS, AND THE TAX COLLECTOR. FIND YOURSELF IMMERSSED IN THE BEAUTY OF THE NIGHT AND FIND JOSEPH AND MARY IN THE MANGER.

Open Snack Bar with Hot Dogs, Chips,  
Nachos, Hot Chocolate, Water, and Desserts

**Cash only event!**

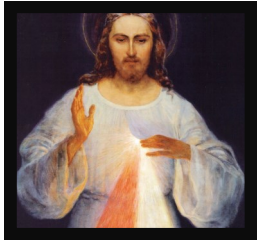


We will have a Silent Auction area in support of our Vacation Bible School Program. Thank You in advance for your support.

Please make sure that you enter through the City Gates as all children will receive coins to shop the market and a pamphlet with information!

OUR LADY OF THE ASSUMPTION  
2602 SOUTH WALNUT RD.  
TURLOCK, CA 95380

SILVIA: 209-535-7690  
LISANDRA: 209-631-8345



# Divine Mercy

## Prayer Group

Tuesdays 4:30 PM

- First Church

### Calling All Catholic Legal Professionals!

Catholic legal professionals (lawyers, judges, paralegals, court personnel, civic officials) are looking to form a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton. Named after the patron saint of lawyers who said on his way to martyrdom, "I die the King's good servant—and God's first," the Society seeks to encourage Catholic lawyers—civil and ecclesiastical—in the Diocese of Stockton to live a Christian vocation by sanctifying their daily work. Legal professionals interested in helping to form—or simply being a member in—a St. Thomas More Society in the Diocese of Stockton, are encouraged complete the online form at <https://stocktondiocese.org/saint-thomas-more-society>.



## The Most Holy Eucharist: Gift and Sacrament



The Catholic Church teaches that "the Eucharist is the source and summit of the Christian life" (Second Vatican Council, *Lumen Gentium*, 11; CCC, 1324). The other Sacraments, and indeed *all* ecclesiastical ministries and works of the apostolate, are bound up with the Eucharist and are *oriented toward it*. For in the blessed Eucharist is contained *the whole spiritual good of the Church, namely, Christ Himself, our Pasch.*" (CCC, 1324). Come, rekindle your personal faith in these profound truths and welcome our Eucharistic Lord and King into your life as you never have before. This Parish Mission message is meant for all!

## Advent Parish Mission 2023

Presented by Fr. Wade L. J. Menezes, CPM  
of the Fathers of Mercy & EWTN

Sunday, December 3<sup>rd</sup>– Thursday, December 7<sup>th</sup>

### WESTERN REGION REGIONAL DAY



#### Marriage & Family Spirituality: Relationship, Identity, Mission

Teams of Our Lady invites all married couples to a day of prayer, reflection and community!

**Saturday, November 18, 2023**  
9:00 am to closing mass at 5:30 pm  
Our Lady of Assumption Parish, Turlock

Adoration \* Speakers \* Couple Time \* Social Time \* Mass

#### Featured Speaker Deacon Ben Seitz



Deacon Ben and Jennine Seitz, members of Teams of our Lady in North Dakota, founded the Six Stone Jars Mission in 2021 to share the peace, joy, and love that can only be found in Jesus Christ and His Catholic Church with others. Deacon Ben was born in Saint Paul, MN in 1964 and raised in a Catholic family, attended Catholic schools from K-12 and joined the United States Air Force (USAF) shortly after graduating from high school. It was at a USAF in Great Britain where he met Jennine and they were married a year later in Great Britain where both were assigned. They spent the next 23 years traveling the world in the USAF while raising five children.

Over the years, both Deacon Ben and Jennine have figured out the importance of a sharing their faith as a couple, making time to pray together and nurturing a Catholic culture in their marriage. They now share the lessons learned in marriage over the past 38 years with other married couples. Jesus Christ is the answer to every trial in marriage! Deacon Ben retired from the USAF in 2007 and the family moved to Fargo, ND. He earned a Masters of Arts in Theology from Catholic Distance University and was ordained a Deacon in the Fargo Diocese in October 2020. He is currently the Director of Evangelization at Sts. Anne and Joachim Parish in Fargo, ND.

For more information or to RSVP contact:  
Karyn & Tony Alamo, Western Region Responsible Couple  
209.678.1857 or [western-rc@teamsofourlady.org](mailto:western-rc@teamsofourlady.org)

Love Offering to cover speakers/lunch/event expenses will be gratefully accepted



## THE BETHLEHEM MARKET



SATURDAY,  
DECEMBER 2ND  
10:00AM - 2:00PM



All Saints  
University Parish  
4040 McKenna  
Drive, Turlock,  
Ca



@TheBethlehemMarket  
follow us for more info

### Advent Catholic Market

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are a Catholic business owner or creative hobbyist and interested in being a vendor, email  
[TheBethlehemMarket@gmail.com](mailto:TheBethlehemMarket@gmail.com)

**We hope to see you there!**



# OLA YOUTH GROUP Fall 2023 Calendar

## NOVEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## DECEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**6-8pm OLA Youth Group Night**  
in the Youth Room, inside the Parish Hall

**6pm Christmas Social with The Factor Youth Group**  
at All Saints University Parish, Turlock



# Youth Group

## KICK OFF NIGHT A SUCCESS

We launched our High School Youth Group on Friday, October 27 with Pumpkin Carving. 25 teens attended! Praise God for a wonderful start to our group.

Thank you to our generous helpers who provided pumpkins, supplies, dinner, & their time. If you are interested in providing a meal for our group one night, go to [ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348](http://ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348) or call the Parish Office.



### NEXT TEEN NIGHT:

Thursday, Nov. 9th 6-8pm  
in the Youth Room!

Join us for dinner & socializing first, then we will begin the first part of our series for the Fall semester. The series will be three nights based on a topic to help us grow in our faith. All High Schoolers are welcome!

Email [dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net) if you have any questions!



# OLA YOUNG ADULT GROUP

## NEXT EVENT

Fri, Nov. 17th

More details coming soon.

## UPCOMING EVENTS

First & third Fridays of the month.

Fri, Dec. 1st

Fri, Dec. 15th

## OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30.

@ola\_youngadults

Text 84576 to join our group texts

Email [dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net) with questions

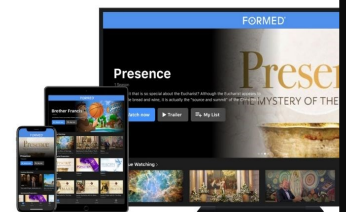
Introducing the new

# FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV

Android

iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

### Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

### Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit [FORMED.org](http://FORMED.org) or search for "Formed" on your favorite app store



We ♥ love  
having you as part of our Flock

Keep in touch with us  
via email and text!

Text



OurLadyTurlock  
to 84576

OR

Connect with us online at:



[ourladyoftheassumption8.flocknote.com](http://ourladyoftheassumption8.flocknote.com)

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at [flocknote.com/txt](http://flocknote.com/txt).

LIFE-GIVING  
Wounds

# Healing Retreat

for Adult Children of Divorce

**November 17-19, 2023**

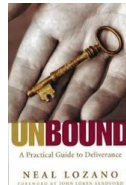
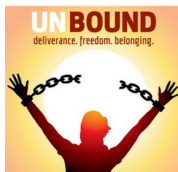
Vallombrosa Retreat Center  
250 Oak Grove Ave, Menlo Park, CA

Weekend retreat will include Holy Mass, opportunities  
for Confession and Adoration.

For more information / registration visit:

[www.acdsf.info](http://www.acdsf.info)

or contact Ed Hopfner: [HopfnerE@SFArch.org](mailto:HopfnerE@SFArch.org)



**UNBOUND** helps Christians break free of hurts, fears, and unhealthy habits, serving those having difficulty forgiving, or who repeatedly struggle with the same areas of sin, weakness, or negative thinking. There is hope for those who want to be free of the residual effects of their past. Saturday, November 11, 9:00 am to 4:30 pm, St. Dominic's Church. Are you looking to deepen your relationship with Christ and experience true freedom in your life? Join us at The Freedom in Christ Conference, where you'll have the opportunity to hear from inspiring speakers, connect with other believers, and gain practical tools for living out your faith. This transformative event is not to be missed. Register now to take the first step towards a life of true freedom in Christ by visiting our website at: <https://5keysToFreedom.com/events>.

Also, Neal Lozano's book is a practical guide to this amazing ministry, available in English and Spanish. Questions? Email Gay Locke : [grlocke53@gmail.com](mailto:grlocke53@gmail.com)

## America Needs Fatima

PRAY the ROSARY to OUR  
Lady of Fatima for our  
Monthly Intentions and  
YOUR personal Intentions

Third Saturday of  
the Month  
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the  
Assumption  
Turlock, CA





# Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Andrew Godunjo	Alfredo Parreira
Jesuina Teixeira	Violante Silva	Edgar Cândido
Teresa Xavier	Niveria Soares	Maria Natalia Azevedo
Marie Dixon	Steve Chambers	Rosalia Batista
Maria de Jesus Pascoal	Maria Fernandina Carvalho	Peggy Jenkin
Lurdes Toledo	Cecilia Pires	Cindy Alamo Fernandes
Fatima Linhares	Bobby Moules	
Frank Linhares	Elizabeth Baptista Silveira	
João Parreira	Celeste Drumonde	
Suzanna da Rosa	João Vitorino	
Lucia Cardoso	Olivia Esteves	
Tyler Jorge	Anne Abruzzini	
Serafina Jordão	Diane Silva	
Christina Soares da Silva	John Silva	
Maggie Azevedo Barker	George Azevedo	
Filomena Fontes Sadler	Noelia Bettencourt	
Amy Águeda	Rose Cunha Bettencourt	
José Azevedo	Albert Bettencourt	
Lee Joseph Neves	João Silveira	
Natalia Neves	Virginia Azevedo	
João Borba	Maria Emilia Nunes	
Angela Agueda	Tito Rebelo	
Margarida Silva	Richard Fernandes	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

# Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Samuel Freitas	Idoina Vaz
Edwina Luis	Debra Jean Brasil
Carmen Sanchez	Julio Armando Teixeira
Antonio Rocha	Antonio Brasil
Arthur Silva	Virgínio Da Silva
Maria José Pires	Fabio Silveira
Maria Madruga	Maria Lucia Cardoso
Dylan Linhares	Eleuterio Pinto
John Gallardo	Jean Vasconcelos
João Afonso	Kristi Chamberlin
Maria Enes	Antonio Silveira
Manuel Inacio da Silveira	Leonel Morais
Maria Jose Rocha	Paulo DeMatos

# Mass Intentions

## Monday • Segunda-Feira, November/Novembro 6

9:00 AM – Português  
† Artur Vitorino – da esposa Cecilia

## Tuesday • Terça-Feira, November/Novembro 7

9:00 AM – Português  
Int. de Florinda e José Silva e filhos

## Wednesday • Quarta-Feira, November/Novembro 8

6:00 PM – English  
Int. de Elizabeth Reis e Cindy Jordão, aniversário de baptismo – da mãe Mariana

## Thursday • Quinta-Feira, November/Novembro 9

9:00 AM – Português  
† José B. Simas – de Maria José Soares

## Friday • Sexta-Feira, November/Novembro 10

9:00 AM – Português  
† António Clímaco Alves Teixeira – da irmã e cunhado António e Maria Carvalho

## Saturday • Sábado, November/Novembro 11

5:30 PM – English  
Int. de Joyce Medeiros, on her birthday – from husband Tony

## 7:00 PM – Português

Int. de John & Edwina Silva, aniversário de casamento

## Sunday • Domingo, November/Novembro 12

9:30 AM – English  
† Alberto & Grimoalda Dias & grandparents of Connie & Frank Galhano  
† António Borba – from family  
† Cassy Mancebo – from mom, dad & family  
† Deceased members of our Parish  
† Diana Powers – from Joe & Katrina Pacheco  
† Ellen Davidloo & Michelle Wincek  
† Emily Freitas – from OLA Knights  
† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt, Sr. – from Laura  
† George Cabral, Sr. – from Ann Cabral  
† Joe D. & Maria A. Oliveira – from Maria Oliveira  
† Jonathan Sanchez, Balberto Sanchez Sr. & Carmen A. Sanchez, Jose C. Maldonado & Hijinia Maldonado – from family  
† José & Luisa Parreira – from family  
† José & Teresa Alves – from family  
† Luke Mancebo – from family  
† Maria M. Santos – from daughter Lue Martin  
† Mike, Manuel & Jo Ann Alvernaz – from family  
† Oscar and Shirley Abruzzini – from family  
† Vera Cahill – from OLA Knights  
For the children & grandchildren of José & Maria das Neves Brasil

## 11:15 AM – Português

† Almas do Purgatório especialmente as mais abandonadas – do Grupo de Oração Divina Misericórdia  
† Angelo Gomes – da esposa e filhos  
† António Borba e Defuntos de Aurora Borba  
† António e Laura Goulart – da família  
† Carlos e Maria Julia Flores – do filho António Flores  
† Carlos e Rosa Machado – dos filhos  
† Clarência Fernandes Mendonça – da sobrinha Suzete Brasil  
† Defuntos de António e Mary Borba  
† Defuntos de António e Zelia Freitas  
† Defuntos de Tibério e Rosa Azevedo  
† Diane e David Sousa – dos pais  
† Eleutério Sousa Pinto – da esposa Dialete e familia  
† Francisco Linhares – da esposa e filho  
† João Couto – da familia  
† João e Rosa Cabral, Jaime Vieira e Francisco Cabral – de Rosa Cabral  
† João Estácio e Arminda de Sousa – da filha Arminda  
† José & Isabel Ponceano – do filho John e família  
† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão  
† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família  
† Luis Carlos Berbereia – de Liliana Berbereia  
† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz Dinis – da filha e sobrinha Mariazinha Dinis  
† Maria Bernardete Brasil e Manuel Sousa – da família  
† Maria São João Vieira Lima – do marido e filho  
† Pais e irmãos de Honório Teixeira  
† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar  
† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo  
† Pedro Reis – da esposa e família  
† Rogério Borba – da esposa Bernardete  
Int. de António e Zelia Freitas, aniversário de casamento  
Int. e saúde de José e Violante Silva

1:30 PM – Latin  
For Parish Community

6:00 PM – English  
† Holy Souls in Purgatory – from Michael & Diane Silva



**DANIEL SANTOS**  
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell      **Falo Português**  
📞 209.579.3029 Office      **Hablo Español**  
📠 209.250.0871 Fax  
✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

**AMERICAN PACIFIC MORTGAGE**  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382  
NMLS #303733

**Dignity**  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111  
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119  
FD 1843 CES 51557

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

**Allen MORTUARY**  
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

**y.tb.**  
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent

**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-416-0025 STUDIO  
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer  
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

**Hilmar Animal Hospital**

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831  
FX: (209) 632-3651  
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324  
Bloss Avenue at Lander

**K OF C**

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH  
COUNCIL #12847

**Grand Knight:** Anthony Lopes  
**Deputy Grand Knight:** John Woodard  
209.241.1638 209.900.3148  
**Finance:** Daniel Santos 209.622.8228

**Atlantic Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**  
Falo Portugues - Hablo Español  
Broker - Owner  
Cell: 209.678.3159  
Office: 209.668.0501  
Fax: 888.575.0601  
daniel@macielproperties.com

**ALEGRIA RANCH**  
A Unique Barn Venue.

**Lucia Aguiar**  
209-602-0172  
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga

**TURLOCK City Tow SERVICE**

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

**B BERLINER COHEN LLP**

**Kevin F. Kelley**  
Partner  
Kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076  
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

**REPRO RESULTS**  
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing  
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS BALING SERVICE**

1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451

**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100

**Elvis Dias**  
Realtor/Vendedor de Casas  
209-678-1915  
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

**SANDERS MEAT**  
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380  
209-632-8427 209-634-7525

**ANDY PIMENTEL**

**Silveira's Machine & Welding**

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS  
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

**Bom Apetite Catering**

**ROSEMARY SOUSA-JOHNSON**  
OWNER  
PO Box 368  
Denair, CA 95316  
Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

**OAK VALLEY COMMUNITY BANK**  
Deep Roots ~ Strong Branches

**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867

**DUARTE TREES & VINES**

**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenumersey.com  
web: www.duartenumersey.com

**Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.**

**Mark Serpa**  
President  
(209) 668-3606  
Fax (209) 668-3706  
522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**  
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS  
(209)648-5645

**Tony Mendonca**  
mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Strom & Green  
Insurance Agency

**Glaucio Cota**  
Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
www.wisg.com  
Lic. #0596517